

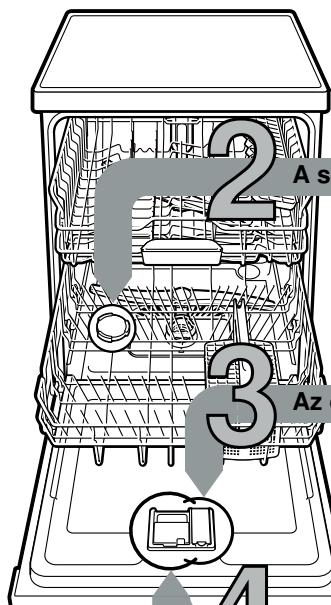
Rövid tájékoztató Mosogatógép

hu

Röviden és közérthetően:
minden, ami a mosogatógéphez
kell ...



Az első használat előtt
feltétlenül olvassa el a felállítási
és használati utasítást!



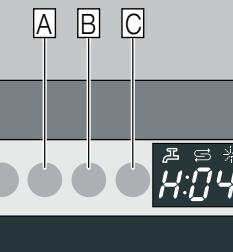
1

A lágyítóberendezés beállítása *

A vízkéménységről
érdelkedőjön a vízműveknél,
majd írja be az értéket ...

* csak az első
mosogatás
előtt, vagy ha
a vízkéménység
értéke megváltozott

Vízkéménységről érdelkedőjön a vízműveknél,	Kemény- ségtarto- mány	mmol/l	Beállítási érték
0 - 6	lágy	0 - 1,1	H:00
7 - 8	lágy	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	közepes	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	közepes	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	közepes	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kemény	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kemény	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kemény	5,5 - 8,9	H:07

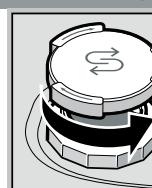


Hamar kész ...

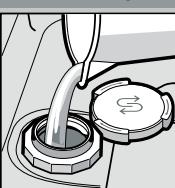
és így állítsa be

- Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- Az A programgombot tartsa lenyomva, és a START gombot nyomja meg annyiszor, amíg a számkijelzőn megjelenik a H:0... .
- Mindkét gomb engedje el.
Az A gomb világító kijelző villog, és a számkijelzőn a gyárilag beállított H:04 érték világít.
- Nyomja meg a C programgombot.
Minden egyes gombnyomásra egy fokkal nő a beállított érték; ha elérte a H:07 értéket, a kijelző ismét visszál H:00-ra (ki).
- Nyomja meg a START gombot. A beállított értéket a készülék tárolja.

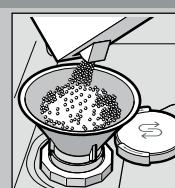
A speciális só betöltése



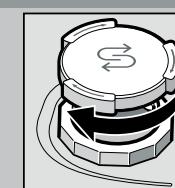
Csavarja
le a fedeleit.



Csak az első
mosogatás előtt
töltsé meg
a sótartályt
vízze.

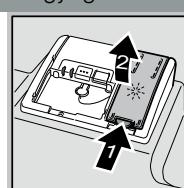


Speciális sót
töltsön be
(soha ne
mosogatószer!)

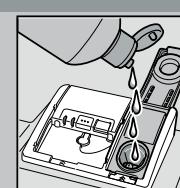


Zárja vissza
a fedeleit.
Azonnal
mosogathat!

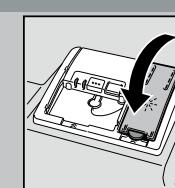
Az öblítőszer betöltése



Nyomja meg
az 1-es jelzést,
emelje fel
a 2-es fedeleit.

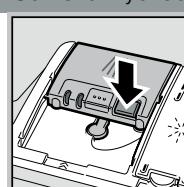


Töltsé be az
öblítőszert.

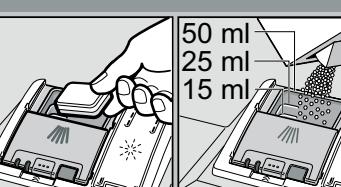
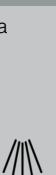


Zárja vissza
a fedeleit.
KATT!

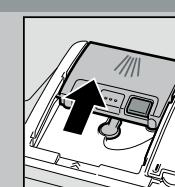
A mosogatószer betöltése



Esetleg nyissa
fel a fedeleit
(nyomja meg
a gombot).



A mosogatószer
csak a száras
mosogatószer-
kamrába
tölts be.



Tölje vissza
a fedelelet,
nyomja le.
KOPP!

5

A készülék bekapcsolása

6

A program kiválasztása

Gyors, takarékos vagy intenzív ...

Programtáblázat

Ez a táblázat az összes lehetséges programot
tartalmazza. Készüléknek megfelelő programjait
a kezelőlap alapján válassza ki.

A programadatok laborban mért értékek
és megfelelnek az EN 50242 európai normának.
A gyakorlatban eltérések lehetnek.

* normál fél töltet

Intenzív 70°	Auto 45°/65° auto	Eco 50°	Üveg 40°	Gyors 45°	Előöblítés
Időtartam óra : percen.	3:15 - 1:25		0:29 *	0:15	
Áramfogyasztás kWh-ban	1,60 - 0,85		0,80	0,05	
Vízfogyasztás literben	18 - 7		10	4	

Kiegészítő funkciók **

Időmegtagadás
(VarioSpeed+)
... nagyobb
energiafelhasználás
révén azonos mosogatási
teljesítmény mellett
éri el.

Fele mennyisége
... kevés edény esetén,
vízet, energiát és időt
takarít meg.

Intenzív zóna
... vegyes töltethez
tökéletes. A mosogatási
nyomás és mosogatási
hőmérséklet nemileg
megnő.

HigiéniaPlus
... mosogatás közben
a hőmérséklet megnő.
Ezzel a mosogatás
higiénikusabb lesz.

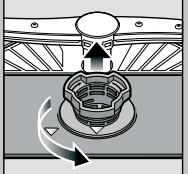
Extra száritás
... öblítés közben
a magasabb
hőmérséklet révén
javítja a száritási
eredményt. (Ugyeljen
az érzékeny
edényrészekre!)

** modelltől függően

9000 898 852 (9305) 640 MV

Karbantartás és ápolás

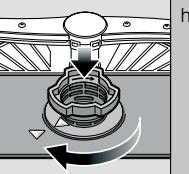
Szűrők
...ellenőrizze,
esetleg tisztítja
meg őket



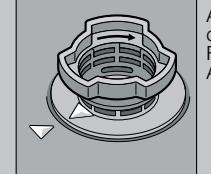
Forgassa el a szűrhengert, vegye ki a szűrőrendszeret ...



csapvíz alatt
mossa le ...



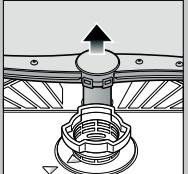
helyezze vissza ...



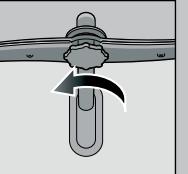
A szűrőrendszeret
csavarja be, FIGYELEME
A JELOLEST!

- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket, és a vizet meregesse ki.
- A fedelét emelje ki (A).
- A járókerék környékét vizsgálja meg, hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelét hallhatóan pattintson be (B).
- A szűrőket helyezze be.

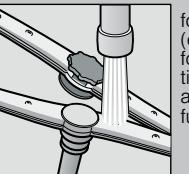
Mosogatókarok
...távolítsa el a dugulásokat/
lerakódásokat



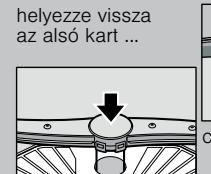
az alsó kart
húzza felfelé ...



csavarja le a felső kart ...



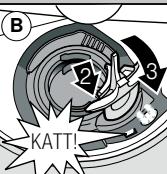
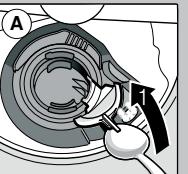
folyó víz alatt
(esetleg fogpiszkálóval)
tisztítja ki a permetező
fűvökákat ...



helyezze vissza
az alsó kart ...



csavarja be erősen
a felső kart



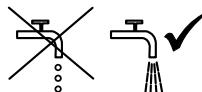
KATT!

Kisebb zavarok sajátkezű elhárítása ...

... nézzen utána, megéri!

A további útmutatásokat megtalálja a használati utasításban

Hibajelenség



A hozzáfolyó szerelvény összenyomódott
vagy elvízkövesedett

A hiba elhárítása

- ▶ Nyissa ki a hozzáfolyó szerelvénnyt.
- ▶ 1. A vízcsatlakozást csavarja le.
2. Tisztítja meg a vízcsatlakozásban levő szűrőt!
3. Ha nyitva a vízcsap, az átfolyási mennyiség
min. 10 l/min kell, hogy legyen.
Kisebb átfolyás esetén ki kell cserélni
a hozzáfolyó szerelvénnyt.
- ▶ A hozzáfolyó tömlőt megtörés nélkül helyezze el.

Kijelző „E:22”

A szűrők elszennyeződtek
vagy eldugultak

- ▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).

Világít a „E:24” és „E:25” kijelzés

A szennyvíz-tömlő eltömődött
vagy meg van törve
A szennyvíz-szivattyú burkolata
nincs felszerelve

- ▶ A szennyvíz-tömlőt megtörés nélkül vezesse el.
- ▶ Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).

Világít a „E:25” és „E:26” kijelzés

A szennyvízsivattyú leblokkolt

- ▶ Tisztítja meg a szennyvízsivattyút (lásd fent).

Egyéb hibajelzés „E:XX” világít

A készülék műszaki hibás

- ▶ Hívja fel a gyári vevőszolgálatot
(nevezze meg a hibajelzést).
- ▶ A készüléket áramtalanítja.

A készüléken maradék víz van

A program még nem fejeződött be

- ▶ Kapcsolja be a készüléket és csukja be, ill. szakítsa meg a programot (lásd a program megszakítása).

Rozsdafolt az evőeszközön

Az evőeszköz nem rozsdálló
A kemény késpengék hajlamosabbak
Külső rozsda

- ▶ Mosogatógében mosogatásra alkalmas
evőeszközt használjon.
- ▶ Soha ne mosogasson a gépben rozsdásodó
eszközöket.

Hibajelenség

Az edény nem tisztta



Homok vagy grízszerű
maradványok az edényen

Foltok és fátyolosodás

Az edény nedves maradt

Tejszínű lerakódások az edényeken (eltávolítható)

Tejszínű bevonatok, az üvegnemű homályos/fénytelen (nem eltávolítható)

A műanyag/egyéb edények elszíneződtek

Túl kevés a mosogatószerek

Élelmiszer-színezékek által okozott
elszíneződések (paradicsomszósza)

Az edények egymáson
ill. egymás fölött vannak

Túl kevés a mosogatószerek
Nem megfelelő programot választott

A mosogatókar-fűvökák eltömődtek

A szűrők elszennyeződtek,
nem illeszkednek jól
A mosogatókarok leblokkoltak

Túl sok/túl kevés
az öblítőszerek-adagolás

Öblítőszerek

A használt kombinált mosogatószerek
rossz a száritási teljesítménye
Készülék beállítása

Rosszul állította be a vízkéménységet

Hiányzik a só

A poharak nem alkalmashak
a mosogatógépen való mosogatásra

Túl kevés a mosogatószerek

Élelmiszer-színezékek által okozott
elszíneződések (paradicsomszósza)

A hiba elhárítása

- ▶ Az edényeket egyenként elkülönítve rakja be,
kerülje a ráfekvéseket.

- ▶ Tartsa be a gyártó (mosogatószerek) előírásait.
- ▶ Erősebb programot válasszon.

- ▶ Tisztítja meg a mosogató karokat (l.m.f.).
- ▶ Tisztítja meg a szűrőket (lásd fent).

- ▶ Az edényt úgy helyezze el, hogy a mosogatókarok
szabadon foroghassanak.

- ▶ Fátyolosodás esetén: csökkentse az adagolást.
- ▶ Víz- vagy vízkőfoltok esetén: növelje az adagolást.

- ▶ Növelte az adagolást.
Cserélje ki a terméket.
- ▶ Használjon öblítőszert.

- ▶ Aktiválja az intenzív száritást (modelltől függően).
- ▶ Helyesen állítsa be a vízlágyító berendezést.
- ▶ Töltsön be sót.

- ▶ Mosogatógében mosogatható
üvegárat használjon.
- ▶ Üvekgíméléző mosogatószert használjon.

- ▶ Tartsa be a gyártó (mosogatószerek) előírásait.
- ▶ Az elszíneződések jelentéktelenek;
a további öblítésekkel eltünnek.

A program megszakítása ...

Program közbben
a START gombot
kb. 3 másodpercre
(Reset) nyomja meg.



A számkijelző
„0:01”-t mutat.
kb. 1 perc múlva
a programnak vége,
megjelenik a „0:00”.



Kapcsolja ki a készüléket.

A helyes elrendezés ...

A mosogatógépen is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmaradványok vagy címkék lennének; a nagyobb mennyiségi gyümölcök, tejtermék- vagy ételemaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni.